

GoGEN

CZ

SK

EN

PL

HU



ME2000

1 2

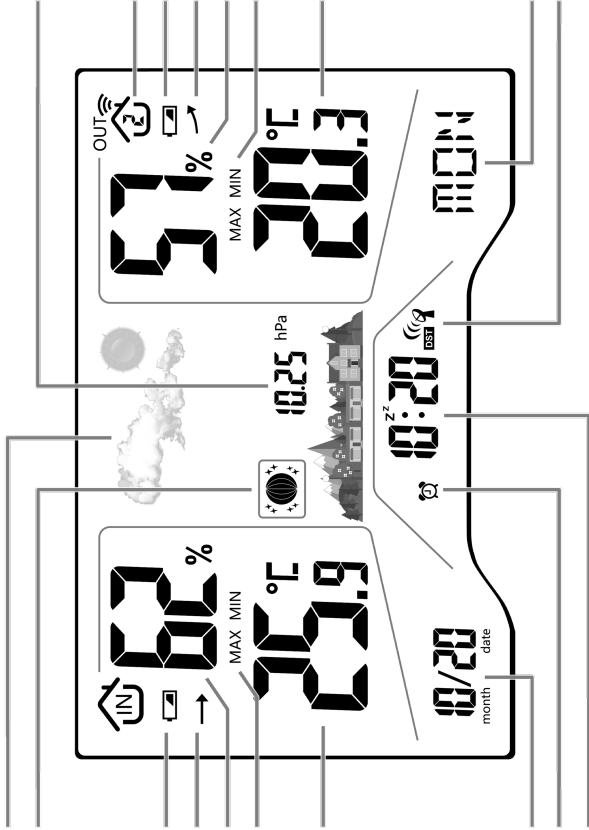
10 11 12 13 14

4 5 6

3

9 15 16 17 18 19

7 8



ÚVOD

- Děkujeme, že jste si zakoupili náš produkt.
- Přečtěte si prosím tento návod k obsluze, abyste věděli, jak správně zařízení používat. Po přečtení návodu k obsluze jej odložte na bezpečné místo pro budoucí použití.

BEZPEČNOST

Napájecí adaptér

- Používejte pouze napájecí adaptér dodaný se zařízením.
- Zásuvka by měla být instalována v blízkosti zařízení a měla by být snadno přístupná.
- Nikdy se nedotýkejte zástrčky mokřima rukama a při vytahování zástrčky ze zásuvky netahejte za napájecí kabel.
- Ujistěte se, že elektrické napětí uvedené na zařízení a jeho zástrčce odpovídá napětí v zásuvce. Nesprávné napětí způsobí zničení zařízení.

Manipulace s baterií a její používání

- S baterií by měli manipulovat pouze dospělí. Nedovolte dětem používat tento přístroj, pokud není bezpečně připevněn kryt prostoru pro baterie.
- Vyměňte baterie, pokud jsou vybité nebo pokud je nebudete delší dobu používat. Nesprávné použití baterií může způsobit únik elektrolytu a způsobit korozi prostoru nebo prasknutí baterií, proto:
 - Nemíchejte typy baterií, např. alkalické s uhlíčitanem zinečnatým.
 - Při vkládání nových baterií vyměňte všechny baterie najednou.
- Baterie obsahují chemické látky, a proto by měly být správně zlikvidovány.

DISPLEJ

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. Předpověď počasí | 6. Zobrazení času |
| 2. Fáze měsíce | 7. Den v týdnu |
| 3. Barometrický tlak | 8. Ikona synchronizace signálu DCF |
| 4. Kalendář | 9. Síla a kanál signálu venkovního senzoru |
| 5. Ikona budíku | |
| 10. Stav baterie hlavní jednotky | 15. Stav baterie venkovního senzoru |
| 11. Vývoj vnitřní teploty | 16. Vývoj venkovní teploty |
| 12. Vnitřní vlhkost | 17. Venkovní vlhkost |
| 13. Nejnížší/nejvyšší vnitřní záznam | 18. Nejnížší/nejvyšší venkovní záznam |
| 14. Vnitřní teplota | 19. Venkovní teplota |

OVĽADACÍ TLAČÍTKA



Krátký tisk: Změna jednotky teploty
Stisknutí a podržení: Vyhledávání aktualizace časového signálu DCF77



Krátký tisk: Zobrazení nejnižší/nejvyšší naměřené teploty a vlhkosti



Krátký tisk: Výběr kanálu senzoru
Stisknutí a podržení: Spuštění vyhledávání signálu venkovního senzoru



Krátký tisk: Změna jednotky tlaku barometru
Stisknutí a podržení: Vstup do režimu kalibrace barometru



Krátký tisk: Vstup do režimu budíku
Stisknutí a podržení: Zadáání nastavení času



Krátký tisk: Změna formátu 12/24 hod.



Krátký tisk: Odložení buzení

ZAČÍNÁME

Instalace

Hlavní jednotku a venkovní senzor lze umístit na libovolný rovný povrch nebo připevnit na stěnu pomocí otvoru pro zavěšení na zadní straně.

POZNÁMKA: Bezdrátový přenos mezi hlavní jednotkou a venkovním senzorem může na volném prostranství probíhat na vzdálenost až 30 m.

Otevřený prostor znamená, že zde nejsou žádné rušivé překážky, jako jsou budovy, zdi, stromy, vedení vysokého napětí atd.

Venkovní senzor

POZNÁMKA: Prostor pro baterie se nachází za zadním krytem.

- Vložte 2 baterie AAA [nejsou součástí dodávky] a dodržujte správnou polaritu [značky „+“ a „-“].
- Nastavte číslo kanálu [1-2-3] senzoru na požadovaný kanál.

Hlavní jednotka

- Připojte napájecí adaptér do zásuvky DC IN na hlavní jednotce a poté jej zapojte do zásuvky.

POZNÁMKA: Ujistěte se, že napětí v elektrické síti je stejné jako napětí vyznačené na adaptéru.

Stisknutím tlačítka ☼ / ☾ nastavíte podsvícení displeje ve třech režimech HIGH - LOW - OFF.

- Vložte 2 baterie AAA [nejsou součástí dodávky] a dodržujte správnou polaritu [značky „+“ a „-“].

POZNÁMKA: Podsvícení displeje je ve výchozím stavu vypnuté. Chcete-li zapnout podsvícení displeje, stiskněte tlačítko ☼ / ☾ a displej se rozsvítí přibližně na 10 sekund.

ZÁLOŽNÍ BATERIE

Čas, datum a další nastavení displeje meteorostanice lze při výpadku proudu dočasně uchovat pomocí záložních baterií. Pokud nejsou vloženy záložní baterie, bude nutné nastavení znovu nakonfigurovat.

NASTAVENÍ ČASU

Automatické nastavení času

- Po prvním zapnutí začne hlavní jednotka vyhledávat signál z venkovního senzoru. Ikona  bude blikat. Po úspěšném připojení přestane ikona  blikat a zůstane svítit.
- Po 3 minutách začne hlavní jednotka automaticky vyhledávat signál vysílače DCF77, ikona  bude blikat.
- Po úspěšném přijetí signálu se na displeji zobrazí aktuální čas a datum. Ikona  přestane blikat a zůstane svítit.
- Pokud je automatické vyhledávání neúspěšné, stiskněte a podržte tlačítko  pro vyhledání signálu DCF77.

POZNÁMKA: Když hlavní jednotka vyhledává signál DCF77, umístěte ji k oknu.

Ruční nastavení času

- Stisknutím a podržením tlačítka  přejdete do nastavení času.
- Stisknutím tlačítka  /  upravíte hodnoty, stisknutím a podržením tlačítka  /  můžete hodnoty měnit rychleji. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení.
- Pořadí nastavení je následující: Časové pásmo > Hodiny > Minuty > Rok > MD/DM (Měsíc/Den) > Měsíc > Datum > Jazyk > Konec.

POZNÁMKA: Pokud po dobu 10 sekund neprovedete žádnou operaci, nastavení se automaticky uloží a ukončí.

NASTAVENÍ BUDÍKU

- Stisknutím  a následným podržením  přejděte do režimu nastavení budíku.
- Stisknutím tlačítka  /  upravíte hodnoty, stisknutím a podržením tlačítka  /  můžete hodnoty měnit rychleji. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení.
- Pořadí nastavení je následující: Hodiny > Minuty > Konec.
- Po nastavení budíku se zobrazí ikona .

POZNÁMKA: Pokud po dobu 10 sekund neprovedete žádnou operaci, nastavení se automaticky uloží a ukončí.

- Stisknutím tlačítka  zkontrolujte nastavený budík, dalším stisknutím tlačítka  budík zapnete nebo vypnete.

Vypnutí budíku / odložení buzení

- Chcete-li ztlumit aktivní budík, stiskněte jakékoliv tlačítko.
- Chcete-li buzení odložit, stiskněte tlačítko  / , ikona **z^z** začne blikat.

POZNÁMKA: V režimu odložení buzení můžete budík zrušit stisknutím libovolného jiného tlačítka.

NASTAVENÍ BAROMETRU

- Stisknutím a podržením tlačítka  přejdete do režimu nastavení barometru.
- Stisknutím tlačítka  /  upravíte hodnoty, stisknutím a podržením tlačítka  /  můžete hodnoty měnit rychleji. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení.

NEJVYŠŠÍ A NEJNIŽŠÍ NAMĚŘENÉ HODNOTY

- Opakovaným stisknutím tlačítka ▲ zobrazíte záznamy o nejvyšší/nejnižší naměřené teplotě/vlhkosti.
- Když se zobrazí nejvyšší nebo nejnižší teplota/vlhkost, stiskněte a podržte tlačítko ▲ pro vymazání záznamu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Hlavní jednotka

Napájení: 5 V / 1 A

Časový signál DCF77: 77,5 kHz

Teplotní rozsah/přesnost: 0–50 °C / ± 1 °C

Rozsah vlhkosti / přesnost: 10 ~ 99 % / ± 5 % (40 ~ 70%), ± 10 % (10 ~ 40% / 70 ~ 99%)

Počet senzorů: max. 3 venkovní senzory

Rozměry/hmotnost: 155 x 50 x 115 mm / 190 g

Senzor

Pracovní frekvence bezdrátového vysílače / 433,92 MHz, ERP: -2,7 dBm

Teplotní rozsah/přesnost: -40°C ~ +50°C / ± 1 °C (0 ~ 50 °C), ± 2 °C (-20 ~ 0°C), ± 4 °C (-40 ~ -20°C)

Rozsah vlhkosti / přesnost: 10 ~ 99 % / ± 5 % (40 ~ 70%), ± 10 % (10 ~ 40% / 70 ~ 99%)

Rozměry/hmotnost: 50 x 96 x 19 mm / 48 g

Vyhrazujeme si právo na změnu technických specifikací.



VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLNKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY, KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ. PE SÁČEK ODKLÁDEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. SÁČEK NENÍ NA HRANÍ. NEPOUŽÍVEJTE TENTO SÁČEK V KOLÉBKÁCH, POSTÝLKÁCH, KOČÁRCÍCH NEBO DĚTSKÝCH OHRÁDKÁCH.

Likvidace starých elektrických a elektronických zařízení

(Vztahuje se na Evropskou unii a evropské země se systémy odděleného sběru)



Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je

vyroben, pomůžete ochránit přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního obecního úřadu, podniku pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Tímto ETA a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení ME2000 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.GoGEN.cz/declaration_of_conformity

Výrobce/Producer: ETA a.s., náměstí Práce 2523, 760 01 Zlín, CZ

ÚVOD

- Ďakujeme, že ste si kúpili náš produkt.
- Prečítajte si, prosím, tento návod na obsluhu, aby ste vedeli, ako správne zariadenie používať. Po prečítaní návodu na obsluhu ho odložte na bezpečné miesto na budúce použitie.

BEZPEČNOSŤ

Napájací adaptér

- Používajte iba napájací adaptér dodaný so zariadením.
- Zásuvka by mala byť inštalovaná v blízkosti zariadenia a mala by byť ľahko prístupná.
- Nikdy sa nedotýkajte zástrčky mokrymi rukami a pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky neťahajte za napájací kábel.
- Uistite sa, že elektrické napätie uvedené na zariadení a jeho zástrčke zodpovedá napätiu v zásuvke. Nesprávne napätie spôsobí zničenie zariadenia.

Manipulácia s batériou a jej používanie

- S batériou by mali manipulovať iba dospelí. Nedovoľte deťom používať tento prístroj, ak nie je bezpečne pripevnený kryt priestoru na batérie.
- Vyberte batérie, ak sú vybité alebo ak ich nebudete dlhšie používať. Nesprávne použitie batérií môže spôsobiť únik elektrolytu a spôsobiť koróziu priestoru alebo prasknutie batérií, preto:
 - Nemiešajte typy batérií, napr. alkalické s uhličitanom zinočnatým.
 - Pri vkladaní nových batérií vymeňte všetky batérie naraz.
- Batérie obsahujú chemické látky, a preto by sa mali správne zlikvidovať.

DISPLEJ

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1. Predpoveď počasia | 6. Zobrazenie času |
| 2. Fázy mesiaca | 7. Deň v týždni |
| 3. Barometrický tlak | 8. Ikona synchronizácie signálu DCF |
| 4. Kalendár | 9. Sila a kanál signálu vonkajšieho senzora |
| 5. Ikona budíka | |
| 10. Stav batérie hlavnej jednotky | 15. Stav batérie vonkajšieho senzora |
| 11. Vývoj vnútornej teploty | 16. Vývoj vonkajšej teploty |
| 12. Vnútorná vlhkosť | 17. Vonkajšia vlhkosť |
| 13. Najnižší/najvyšší vnútorný záznam | 18. Najnižší/najvyšší vonkajší záznam |
| 14. Vnútorná teplota | 19. Vonkajšia teplota |

OVĽÁDACIE TLAČIDLÁ



Krátke stlačenie: Zmena jednotky teploty
Stlačenie a podržanie: Vyhľadávanie aktualizácie časového signálu DCF77



Krátke stlačenie: Zobrazenie najnižšej/najvyššej nameranej teploty a vlhkosti



Krátke stlačenie: Výber kanálu senzora
Stlačenie a podržanie: Spustenie vyhľadávania signálu vonkajšieho senzora



Krátke stlačenie: Zmena jednotky tlaku barometra
Stlačenie a podržanie: Vstup do režimu kalibrácie barometra



Krátke stlačenie: Vstup do režimu budíka
Stlačenie a podržanie: Zadanie nastavenia času



Krátke stlačenie: Zmena formátu 12/24 hod.



Krátke stlačenie: Odloženie budenia

ZAČÍNÁME

Inštalácia

Hlavnú jednotku a vonkajší senzor je možné umiestniť na ľubovoľný rovný povrch alebo pripevniť na stenu pomocou otvoru na zavesenie na zadnej strane.

POZNÁMKA: Bezdrôtový prenos medzi hlavnou jednotkou a vonkajším senzorom môže na voľnom priestranstve prebiehať na vzdialenosť až 30 m.

Otvorený priestor znamená, že tu nie sú žiadne rušivé prekážky, ako sú budovy, steny, stromy, vedenia vysokého napätia atď.

Vonkajší senzor

POZNÁMKA: Priestor na batérie sa nachádza za zadným krytom.

- Vložte 2 batérie AAA [nie sú súčasťou dodávky] a dodržujte správnu polaritu [značky „+“ a „-“].
- Nastavte číslo kanálu [1-2-3] senzora na požadovaný kanál.

Hlavná jednotka

- Pripojte napájací adaptér do zásuvky DC IN na hlavnej jednotke a potom ho zapojte do zásuvky.

POZNÁMKA: Uistite sa, že napätie v elektrickej sieti je rovnaké ako napätie vyznačené na adaptéri.

Stlačením tlačidla ☼ / ☾ nastavíte podsvietenie displeja v troch režimoch HIGH - LOW - OFF.

- Vložte 2 batérie AAA [nie sú súčasťou dodávky] a dodržujte správnu polaritu [značky „+“ a „-“].

POZNÁMKA: Podsvietenie displeja je vo východiskovom stave vypnuté. Ak chcete zapnúť podsvietenie displeja, stlačte tlačidlo ☼ / ☾ a displej sa rozsvieti približne na 10 sekúnd.

ZÁLOŽNÁ BATÉRIA

Čas, dátum a ďalšie nastavenie displeja meteorologickej stanice je možné pri výpadku prúdu dočasne uchovať pomocou záložných batérií. Ak nie sú vložené záložné batérie, bude nutné nastavenie znovu nakonfigurovať.

NASTAVENIE ČASU

Automatické nastavenie času

- Po prvom zapnutí začne hlavná jednotka vyhľadávať signál z vonkajšieho senzora. Ikona  bude blikať. Po úspešnom pripojení prestane ikona  blikať a zostane svietiť.
- Po 3 minútach začne hlavná jednotka automaticky vyhľadávať signál vysielateľa DCF77, ikona  bude blikať.
- Po úspešnom prijatí signálu sa na displeji zobrazí aktuálny čas a dátum. Ikona  prestane blikať a zostane svietiť.
- Ak je automatické vyhľadávanie neúspešné, stlačte a podržte tlačidlo  na vyhľadanie signálu DCF77.

POZNÁMKA: Keď hlavná jednotka vyhľadáva signál DCF77, umiestnite ju k oknu.

Ručné nastavenie času

- Stlačením a podržaním tlačidla  prejdete do nastavenia času.
- Stlačením tlačidla  /  upravíte hodnoty, stlačením a podržaním tlačidla  /  môžete hodnoty meniť rýchlejšie. Stlačte tlačidlo  na potvrdenie.
- Poradie nastavenia je nasledujúce: Časové pásmo > Hodiny > Minúty > Rok > MD/DM (Mesiac/Deň) > Mesiac > Dátum > Jazyk > Koniec.

POZNÁMKA: Ak 10 sekúnd nevykonáte žiadnu operáciu, nastavenie sa automaticky uloží a ukončí.

NASTAVENIE BUDÍKA

- Stlačením  a následným podržaním  prejdete do režimu nastavenia budíka.
- Stlačením tlačidla  /  upravíte hodnoty, stlačením a podržaním tlačidla  /  môžete hodnoty meniť rýchlejšie. Stlačte tlačidlo  na potvrdenie.
- Poradie nastavenia je nasledujúce: Hodiny > Minúty > Koniec.
- Po nastavení budíka sa zobrazí ikona .

POZNÁMKA: Ak 10 sekúnd nevykonáte žiadnu operáciu, nastavenie sa automaticky uloží a ukončí.

- Stlačením tlačidla  skontrolujete nastavený budík, ďalším stlačením tlačidla  budík zapnete alebo vypnete.

Vypnutie budíka / odloženie budenia

- Ak chcete stlmiť aktívny budík, stlačte akékoľvek tlačidlo.
- Ak chcete budenie odložiť, stlačte tlačidlo  / , ikona **z^z** začne blikať.

POZNÁMKA: V režime odloženia budenia môžete budík zrušiť stlačením ľubovoľného iného tlačidla.

NASTAVENIE BAROMETRA

- Stlačením a podržaním tlačidla  prejdete do režimu nastavenia barometra.
- Stlačením tlačidla  /  upravíte hodnoty, stlačením a podržaním tlačidla  /  môžete hodnoty meniť rýchlejšie. Stlačte tlačidlo  na potvrdenie.

NAJVVYŠŠIE A NAJNIŽŠIE NAMERANÉ HODNOTY

- Opakovaným stlačením tlačidla ▲ zobrazíte záznamy s najvyššou/najnižšou nameranou teplotou/vlhkosťou.
- Keď sa zobrazí najvyššia alebo najnižšia teplota/vlhkosť, stlačte a podržte tlačidlo ▲ na vymazanie záznamu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Hlavná jednotka

Napájanie: 5 V/1 A

Časový signál DCF77: 77,5 kHz

Teplotný rozsah/presnosť: 0 – 50 °C / ± 1 °C

Rozsah vlhkosti/presnosť: 10 ~ 99 % / $\pm 5\%$ (40 ~ 70%), $\pm 10\%$ (10 ~ 40% / 70 ~ 99%)

Počet senzorov: max. 3 vonkajšie senzory

Rozmery/hmotnosť: 155 x 50 x 115mm / 190 g

Senzor

Pracovná frekvencia bezdrôtového vysielača / EIRP: 433,92 MHz / -2,7 dBm

Teplotný rozsah/presnosť: -40°C ~ +50°C / ± 1 °C (0 ~ 50 °C), ± 2 °C (-20 ~ 0°C), ± 4 °C (-40 ~ -20°C)

Rozsah vlhkosti/presnosť: 10 ~ 99 % / $\pm 5\%$ (40 ~ 70%), $\pm 10\%$ (10 ~ 40% / 70 ~ 99%)

Rozmery/hmotnosť: 50 x 96 x 19 mm / 48 g

Vyhradzujeme si právo na zmenu technických špecifikácií.



VAROVANIE: NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VHLKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY. V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.



NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA. PE VRECKO ODKLADAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. VRECKO NIE JE NA HRANIE. NEPOUŽÍVAJTE TOTO VRECÚŠKO V KOLÍSKACH, POSTIEĽKACH, KOČÍKACH ALEBO DETSKÝCH OHRÁDKACH.

Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení

(Vzťahuje sa na Európsku úniu a európske krajiny so systémami oddeleného zberu)



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom po ukončení jeho životnosti nemôže byť nakladané ako s bežným odpadom z domácnosti. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaručením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním

materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.

Týmto ETA a.s. prehlasuje, že typ rádiového zariadenia ME2000 je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie prehlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

www.GoGEN.cz/declaration_of_conformity

INTRODUCTION

- Thank you for buying our product.
- Please read through these operating instructions, so you will know how to operate your equipment properly. After you finished reading the instructions manual, put it away in a safe place for future reference.

SAFETY

Power adapter

- Only use the power adaptor delivered with the device.
- The socket outlet should be installed near the device and should be easily accessible.
- Never touch the power plug with wet hands and never pull on the power cable when pulling the plug out of the power socket.
- Make sure the electrical voltage specified on the device and its power plug is corresponding to the voltage of the power socket. Incorrect voltage will destroy the device.

Battery handling and usage

- Only adults should handle battery. Do not allow a child to use this apparatus unless the battery cover is securely attached.
- Remove batteries if exhausted or if they will not be used again for a long period. The incorrect use of batteries can cause electrolyte leakage and will corrode the compartment or cause the batteries to burst, therefore:
 - Do not mix battery types, e.g. alkaline with zinc carbonate.
 - When inserting new batteries, replace all batteries at the same time.
- Batteries contain chemical substances, so they should be disposed of properly.

DISPLAY

- | | |
|------------------------------|---|
| 1. Weather forecast | 6. Time display |
| 2. Moon phase | 7. Weekday |
| 3. Barometric pressure | 8. Sync icon with DCF signal |
| 4. Calendar | 9. Outdoor sensor signal strength and channel |
| 5. Alarm icon | |
| 10. Main unit battery status | 15. Outdoor sensor battery status |
| 11. Indoor temperature trend | 16. Outdoor temperature trend |
| 12. Indoor humidity | 17. Outdoor humidity |
| 13. Indoor Min/Max record | 18. Outdoor Min/Max record |
| 14. Indoor temperature | 19. Outdoor temperature |

CONTROL BUTTONS



Short press: Change temperature unit
Press and hold: Searching DCF77 time signal update



Short press: Check MIN/MAX temperature and humidity memory



Short press: Select a channel of sensor
Press and hold: To start search outdoor sensor signal



Short press: Change barometer pressure unit
Press and hold: To enter to barometer pressure calibrate mode



Short press: Enter to alarm mode
Press and hold: To enter the time setting



Short press: Change 12/24H format



Short press: To snooze alarm

GETTING STARTED

Installation

The main unit and the outdoor sensor can be placed onto any flat surface, or wall mounted by the hanging hole at the backside.

NOTE: Transmissions between the main unit and the outdoor sensor can reach up to 30 m in an open area. Open area means there are no interfering obstacles such as buildings, walls, trees, high voltage lines, etc.

Outdoor Sensor

NOTE: Batteries compartment is located behind the back cover.

- Insert 2 x AAA batteries [not included] observing polarity [“+” and “-” marks].
- Set the Channel number [1-2-3] of the sensor to the channel you want.

Main Unit

- Connect the power adaptor to the DC IN socket on the main unit, then plug it into the power socket.

NOTE: Make sure your local voltage is the same as marked on the adaptor.

Press / to adjust the display backlight in three modes **HIGH - LOW - OFF**.

- Insert 2 x AAA batteries [not included] observing polarity [“+” and “-” marks].

NOTE: The display backlight is off. To turn on the display, press the / and the display will light up for about 10 seconds.

BATTERY BACKUP

The time, date, and other display settings of the weather station can be temporarily preserved during a power outage using backup batteries. If no backup batteries are installed, the settings will need to be reconfigured.

TIME SETTING

Automatic time setting

- After the first power-on, the main unit starts searching for a signal from the external sensor,  icon flashes. After successful connection,  icon stops flashing and stays on.
- After 3 minutes, the main unit automatically starts searching for the DCF77 signal,  icon flashes.
- When the signal is successfully received, the time/date is appeared on the display.  icon stops flashing and stays on.
- If the automatic search is unsuccessful press and hold  to search for the the DCF77 signal.

NOTE: When the main unit searching DCF77 signal, place the unit next to the window.

Manual time setting

- Press and hold  to enter into time setting.
- Press  /  to adjust data; press and hold  /  to change the data quickly. Press  to confirm.
- The setting order is: Time zone> Hour> Minute> Year> MD/DM (Month/Day)> Month> Date> Language> Exit.

NOTE: If no operation for 10 seconds, it will automatically save and exit setting.

ALARM SETTING

- Press  and after that press and hold  to enter alarm setting mode.
- Press  /  to adjust data; press and hold  /  change the data quickly. Press  to confirm.
- The setting order is: Hour> Minute> Exit.
- When the alarm is set,  icon will be displayed.

NOTE: If you do not perform any operation for 10 seconds, the setting is automatically saved and exited.

- Press  to check the set alarm, press  to activate/deactivate the alarm.

Turn off the alarm/SNOOZE

- To cancel a sounding alarm, press any button.
- To temporarily silence a sounding alarm, press  /  button, **z^z** will flash.

NOTE: Under the Snooze mode, press any other button to cancel an alarm.

BAROMETER SETTING

- press and hold  to enter barometer setting mode.
- Press  /  to adjust data; press and hold  /  change the data quickly. Press  to confirm.

MIN/MAX DATA

- Press  repeatedly to display maximum/minimum temperature/humidity records.
- When maximum or minimum temperature/humidity is displayed press and hold  to clear the data.

SPECIFICATION

Main unit

Power supply: 5 V / 1 A

DCF77 time signal: 77,5 kHz

Temperature range/Accuracy: 0°C ~ +50°C / $\pm 1^\circ\text{C}$

Humidity range/Accuracy: 10 ~ 99 % / $\pm 5\%$ (40 ~ 70%), $\pm 10\%$ (10 ~ 40% / 70 ~ 99%)

Number of sensors: max. 3 external sensors

Dimensions/Weight: 155 x 50 x 115mm / 190 g

Sensor

Wireless transmitter working frequency/EIRP: 433,92 MHz / -2,7 dBm

Temperature range/Accuracy: -40°C ~ +50°C / $\pm 1^\circ\text{C}$ (0 ~ 50 °C), $\pm 2^\circ\text{C}$ (-20 ~ 0°C), $\pm 4^\circ\text{C}$ (-40 ~ -20°C)

Humidity range/Accuracy: 10 ~ 99 % / $\pm 5\%$ (40 ~ 70%), $\pm 10\%$ (10 ~ 40% / 70 ~ 99%)

Dimensions/Weight: 50 x 96 x 19 mm / 48 g

We reserve the right to change technical specifications.



WARNING: DO NOT USE THIS PRODUCT NEAR WATER, IN WET AREAS TO AVOID FIRE OR INJURY OF ELECTRIC CURRENT. ALWAYS TURN OFF THE PRODUCT WHEN YOU DON'T USE IT OR BEFORE A REVISION. THERE AREN'T ANY PARTS IN THIS APPLIANCE WHICH ARE REPARABLE BY CONSUMER. ALWAYS APPEAL TO A QUALIFIED AUTHORIZED SERVICE. THE PRODUCT IS UNDER A DANGEROUS TENSION.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THE PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.

Disposal of old Electrical & Electronic Equipment

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources.

For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Hereby, ETA a.s. declares that the radio equipment type ME2000 is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

www.GoGEN.cz/declaration_of_conformity

WPROWADZENIE

- Dziękujemy za zakup naszego produktu.
- Należy zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi, aby wiedzieć, jak prawidłowo obsługiwać urządzenie. Po przeczytaniu instrukcji obsługi odłóż ją w bezpieczne miejsce, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.

BEZPIECZEŃSTWO

Zasilacz

- Należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego z urządzeniem.
- Gniazdko powinno być zainstalowane w pobliżu urządzenia i powinno być łatwo dostępne.
- Nigdy nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami i nigdy nie ciągnij za kabel zasilający podczas wyciągania wtyczki z gniazdka elektrycznego.
- Upewnij się, że napięcie elektryczne podane na urządzeniu i jego wtyczce zasilającej jest zgodne z napięciem w gniazdku elektrycznym. Nieprawidłowe napięcie spowoduje zniszczenie urządzenia.

Obsługa i użytkowanie baterii

- Tylko dorośli powinni wymieniać baterie. Nie należy pozwalać dzieciom na korzystanie z tego urządzenia, jeśli pokrywa baterii nie jest prawidłowo zamocowana.
- Wyjmij baterie, jeżeli są rozładowane lub jeżeli nie będą ponownie używane przez długi czas. Nieprawidłowe użycie baterii może spowodować wyciek elektrolitu i spowodować korozję komory lub doprowadzić do wybuchu baterii, dlatego:
 - Nie mieszaj typów baterii, np. alkalicznych z cynkowo-węglowymi.
 - Wkładając nowe baterie, wymień wszystkie baterie w tym samym czasie.
- Baterie zawierają substancje chemiczne, dlatego należy je odpowiednio utylizować.

EKRAN

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1. Prognoza pogody | 6. Wyświetlanie czasu |
| 2. Faza księżyca | 7. Dzień powszedni |
| 3. Ciśnienie barometryczne | 8. Ikona synchronizacji z sygnałem DCF |
| 4. Kalendarz | 9. Siła i kanał sygnału czujnika zewnętrznego |
| 5. Ikona alarmu | |
| 10. Stan baterii urządzenia głównego | 15. Stan baterii czujnika zewnętrznego |
| 11. Trend temperatury wewnętrznej | 16. Trend temperatury zewnętrznej |
| 12. Wilgotność wewnętrzna | 17. Wilgotność na zewnątrz |
| 13. Rekord min./maks. w pomieszczeniu | 18. Rekord min./maks. na zewnątrz |
| 14. Temperatura wewnętrzna | 19. Temperatura zewnętrzna |

PRZYCISKI STERUJĄCE



Krótkie naciśnięcie: Zmiana jednostki temperatury
Naciśnij i przytrzymaj: Wyszukiwanie aktualizacji sygnału czasu DCF77



Krótkie naciśnięcie: Sprawdzenie pamięci MIN/MAX temperatury i wilgotności



Krótkie naciśnięcie: Wybór kanału czujnika
Naciśnij i przytrzymaj, aby rozpocząć wyszukiwanie sygnału czujnika zewnętrznego



Krótkie naciśnięcie: Zmiana jednostki ciśnienia barometru
Naciśnij i przytrzymaj, aby przejść do trybu kalibracji ciśnienia barometru



Krótkie naciśnięcie: Przejście do trybu alarmu
Naciśnij i przytrzymaj, aby wprowadzić ustawienie czasu



Krótkie naciśnięcie: Zmiana formatu 12/24H



Naciśnij krótko: Aby uśpić alarm

PIERWSZE KROKI

Instalacja

Jednostkę główną i czujnik zewnętrzny można umieścić na dowolnej płaskiej powierzchni lub zamontować na ścianie za pomocą otworu do zawieszania z tyłu.

UWAGA: Transmisja pomiędzy jednostką główną a czujnikiem zewnętrznym może sięgać do 30 m w terenie otwartym.

Otwarty obszar oznacza brak przeszkód, takich jak budynki, ściany, drzewa, linie wysokiego napięcia itp.

Czujnik zewnętrzny

UWAGA: Komora baterii znajduje się za tylną pokrywą.

- Włóż 2 baterie AAA [brak w zestawie], przestrzegając biegunowości [znaki „+” i „-”].
- Ustaw numer kanału [1-2-3] czujnika na żądany kanał.

Jednostka główna

- Podłącz zasilacz do gniazda DC IN na urządzeniu głównym, a następnie podłącz go do gniazda zasilania.

UWAGA: Upewnij się, że lokalne napięcie jest takie samo, jak oznaczone na adapterze.

*Naciśnij ☼ / ☿, aby wyregulować podświetlenie wyświetlacza w trzech trybach **HIGH (mocne)** - **LOW (słabe)** - **OFF (wyłączone)**.*

- Włóż 2 baterie AAA [brak w zestawie], przestrzegając biegunowości [znaki „+” i „-”].

UWAGA: Podświetlenie wyświetlacza jest wyłączone. Aby włączyć wyświetlacz, naciśnij przycisk ☼ / ☿, a wyświetlacz zaświeci się na około 10 sekund.

BATERIA ZAPASOWA

Godzina, data i inne ustawienia wyświetlania stacji pogodowej mogą zostać tymczasowo zachowane podczas przerwy w zasilaniu za pomocą baterii zapasowych. Jeśli nie zainstalowano baterii zapasowych, konieczne będzie ponowne skonfigurowanie ustawień.

USTAWIENIE CZASU

Automatyczne ustawienie czasu

- Po pierwszym włączeniu zasilania jednostka główna rozpoczyna wyszukiwanie sygnału z czujnika zewnętrznego, ikona ☎ miga. Po pomyślnym nawiązaniu połączenia ikona ☎ przestanie migać i pozostanie włączona.
- Po 3 minutach urządzenie główne automatycznie rozpocznie wyszukiwanie sygnału DCF77, a ikona ⌚ zacznie migać.
- Po pomyślnym odebraniu sygnału na wyświetlaczu pojawi się godzina/data. Ikona ⌚ przestaje migać i pozostaje włączona.
- Jeśli automatyczne wyszukiwanie nie powiedzie się, naciśnij i przytrzymaj ▼, aby wyszukać sygnał DCF77.

UWAGA: Gdy urządzenie główne wyszukuje sygnał DCF77, umieść je obok okna.

Ręczne ustawienie czasu

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk ■■, aby przejść do ustawień czasu.
- Naciśnij ▲ / ▼, aby dostosować dane; naciśnij i przytrzymaj ▲ / ▼, aby szybko zmienić dane. Naciśnij przycisk ■■, aby potwierdzić.
- Kolejność ustawień jest następująca: Strefa czasowa > Godzina > Minuta > Rok > MD/DM (miesiąc/dzień) > Miesiąc > Data > Język > Wyjście.

UWAGA: Brak działania przez 10 sekund spowoduje automatyczne zapisanie i wyjście z ustawień.

USTAWIENIE ALARMU

- Naciśnij ⌚, a potem naciśnij i przytrzymaj ⌚, aby przejść do trybu ustawiania budzika.
- Naciśnij ▲ / ▼, aby dostosować dane; naciśnij i przytrzymaj ▲ / ▼, aby szybko zmienić dane. Naciśnij przycisk ⌚, aby potwierdzić.
- Kolejność ustawień jest następująca: Godzina > Minuta > Wyjdz.
- Po ustawieniu alarmu wyświetlona zostanie ikona ⌚.

UWAGA: Jeśli przez 10 sekund nie zostanie wykonana żadna operacja, ustawienie zostanie automatycznie zapisane i zakończone.

- Naciśnij ■■, aby sprawdzić ustawiony alarm, naciśnij ⌚, aby włączyć/wyłączyć alarm.

Wyłącz alarm/SNOOZE

- Aby anulować alarm, naciśnij dowolny przycisk.
- Aby tymczasowo wyciszyć alarm, naciśnij przycisk ☼ / ☼, z^z będzie migać.

UWAGA: W trybie drzemki naciśnij dowolny inny przycisk, aby anulować alarm.

USTAWIENIE BAROMETRU

- Naciśnij i przytrzymaj ☼, aby wejść w tryb ustawień barometru.
- Naciśnij ▲ / ▼, aby dostosować dane; naciśnij i przytrzymaj ▲ / ▼, aby szybko zmienić dane. Naciśnij przycisk ☼, aby potwierdzić.

DANE MIN/MAX

- Naciśnij kilkakrotnie przycisk ▲, aby wyświetlić rekordy maksymalnej/minimalnej temperatury/wilgotności.
- Gdy wyświetlana jest maksymalna lub minimalna temperatura/wilgotność, naciśnij i przytrzymaj ▲, aby wyczyścić dane.

DANE TECHNICZNE

Jednostka główna

Źródło zasilania: 5 V / 1 A

Sygnał czasowy DCF77: 77,5 kHz

Zakres temperatur/dokładność: 0 °C ~ +50 °C / ± 1 °C

Zakres wilgotności/dokładność: 10 ~ 99 % / $\pm 5\%$ (40 ~ 70%), $\pm 10\%$ (10 ~ 40% / 70 ~ 99%)

Liczba czujników: maks. 3 czujniki zewnętrzne

Wymiary/Waga: 155 x 50 x 115 mm / 190 g

Czujnik

Częstotliwość robocza nadajnika bezprzewodowego/EIRP: 433,92 MHz / -2,7 dBm

Zakres temperatur/dokładność: -40°C ~ +50°C / ± 1 °C (0 ~ 50 °C), ± 2 °C (-20 ~ 0°C), ± 4 °C (-40 ~ -20°C)

Zakres wilgotności/dokładność: 10 ~ 99 % / $\pm 5\%$ (40 ~ 70%), $\pm 10\%$ (10 ~ 40% / 70 ~ 99%)

Wymiary/Waga: 50 x 96 x 19 mm / 48 g

Zastrzegamy sobie prawo do zmiany specyfikacji technicznych.



OSTRZEŻENIE: ABY UNIKAĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE WOLNO WYSTAWIAĆ SPRZĘTU NA DZIAŁANIE DESZCZU BĄDŹ WILGOCI. URZĄDZENIE ODBIORCZE ZAWSZE WYŁĄCZYĆ Z GNIAZDKA, KIEDY NIE JEST UŻYWANE LUB PRZED NAPRAWĄ. W URZĄDZENIU NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI, KTÓRE BY MÓGŁ ODBIORCASAMODZIELNIE NAPRAWIAĆ. NAPRAWĘ SPRZĘTU NALEŻY ZLECIĆ ODPOWIEDNIO PRZYGOTOWANEMU SERWISU AUTORYZACYJNEMU. URZĄDZENIE ZNAJDUJE SIĘ POD NIEBEZPIECZNYM NAPIĘCIEM.



NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA. TOREBKĘ Z PE POŁOŻYĆ W MIEJSCU BĘDĄCYM POZA ZASIĘGIEM DZIECI. TOREBKA NIE SŁUŻY DO ZABAWY! TEGO WORKA NIE NALEŻY UŻYWAĆ W KOŁYSKACH, ŁÓŻECZKACH, WÓZKACH LUB KOJACACH DZIECIĘCYCH.

Utylizacja zużytego sprzętu

(stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących systemy zbiórki)



Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomaga chronić środowisko naturalne.

W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

Niniejszym ETA a.s. oświadcza, że sprzęt radiowy typu ME2000 spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/EU.

Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod poniższym adresem internetowym:

www.GoGEN.cz/declaration_of_conformity

BEVEZETÉS

- Köszönjük, hogy termékünket választotta!
- Kérjük, olvassa el ezt a kezelési útmutatót, hogy tudja, hogyan kell a készüléket megfelelően működtetni. Miután elolvasta az útmutatót, a későbbi használat érdekében biztonságos helyen őrizze azt meg.

BIZTONSÁG

Tápegység

- Csak a készülékkel együtt szállított hálózati adaptert használja.
- A konnektornak a készülék közelében és könnyen hozzáférhető helyen kell lennie.
- Soha ne érintse meg nedves kézzel a hálózati dugaszt, és soha ne a hálózati kábelnél fogva húzza ki a dugaszt a konnektorból.
- Győződjön meg arról, hogy a készüléken és a hálózati csatlakozódugón megadott elektromos feszültség megfelel a hálózati aljzat feszültségének. A helytelen feszültség tönkreteszi a készüléket.

Az elemek kezelése és felhasználása

- Kizárólag felnőttek kezelhetik az elemeket. Ne engedje meg gyermekek számára a készülék használatát, ha az elemtartó rekesz fedele nincs szorosan a helyére rögzítve.
- Távolítsa el az elemeket, ha lemerültek, vagy ha huzamosabb ideig nem használja fel azokat újra. Az elemek szakszerűtlen használata elektrolitszivárgást okozhat, és korrodálhatja az elemtartó rekeszt, vagy az elemek felrobbanását okozhatja, ezért:
 - Ne használjon eltérő típusú, például alkáli és cink-karbonát elemeket!
 - Új elemek behelyezésekor az összes elemet egyszerre cserélje ki.
- Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, ezért az ártalmatlanításuk szakszerűen végzendő el.

KIJELZŐ

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1. Időjárás-előrejelzés | 6. Idő kijelző |
| 2. Holdfázis | 7. Hétköznapi |
| 3. Barometrikus nyomás (légnymomás) | 8. DCF-szinkronizálás ikon |
| 4. Naptár | 9. Kültéri érzékelő jelerősség és csatorna |
| 5. Ébresztés ikon | |
| 10. A főegység elemének állapota | 15. Kültéri érzékelő elemének állapota |
| 11. A beltéri hőmérséklet alakulása | 16. Kültéri hőmérséklet alakulása |
| 12. Beltéri páratartalom | 17. Kültéri páratartalom |
| 13. Beltéri min./max. érték | 18. Kültéri hőmérséklet min./max. érték |
| 14. Beltéri hőmérséklet | 19. Kültéri hőmérséklet |

VEZÉRLŐGOMBOK



Röviden megnyomva: Hőmérséklet mértékegység módosítása
Nyomja meg és tartsa lenyomva: DCF77 távvezérelt időjel keresése



Röviden megnyomva: MIN/MAX hőmérséklet és páratartalom memória ellenőrzése



Röviden megnyomva: Az érzékelő csatornájának kiválasztása
Nyomja meg és tartsa lenyomva: A kültéri érzékelő jelének keresése



Röviden megnyomva: Barométer légnyomás-mértékegységének módosítása
Nyomja meg és tartsa lenyomva: A barométer légnyomásérték kalibrálásának elindításához



Röviden megnyomva: Belépés ébresztés üzemmódba
Nyomja meg és tartsa lenyomva: Az időbeállítás elindításához



Röviden megnyomva: 12/24 órás időformátum beállítása



Röviden megnyomva: Ébresztés szüneteltetése (szundikálás)

KEZDETI LÉPÉSEK

Telepítés

A főegység és a kültéri érzékelő bármilyen sík felületen elhelyezhető, vagy a hátoldalon lévő akasztónyílás segítségével falra szerelhető.

MEGJEGYZÉS: A főegység és a kültéri érzékelő közötti adatátvitel hatótávolsága nyílt területen akár a 30 m-t is elérheti.

A nyílt terület azt jelenti, hogy nincsenek zavaró akadályok, például épületek, falak, fák, magasfeszültségű vezetékek stb.

Kültéri érzékelő

MEGJEGYZÉS: Az elemek rekesze a hátsó fedél mögött található.

- Helyezzen be 2 x AAA elemet [nem tartozék] a polaritás [„+” és „-” jelek] betartásával.
- Állítsa be az érzékelő csatornaszámát [1-2-3] a kívánt csatornára.

Főegység

- Csatlakoztassa a hálózati adaptert a főegység DC IN aljzatához, majd csatlakoztassa azt a hálózati aljzathoz.

MEGJEGYZÉS: Győződjön meg arról, hogy a helyi feszültség megegyezik az adapteren feltüntetett feszültséggel.
Nyomja meg a ☼ / ☾ gombot a kijelző háttérvilágításának három üzemmódban történő beállításához:

HIGH – LOW – OFF.

- Helyezzen be 2 x AAA elemet [nem tartozék] a polaritás [„+” és „-” jelek] betartásával.

MEGJEGYZÉS: A kijelző háttérvilágítása kikapcsol. A kijelző bekapcsolásához nyomja meg a ☼ / ☾ gombot, és a kijelző körülbelül 10 másodpercig világít.

ELEMES HÁTTÉRMEMÓRIA

Az időjárás-állomás idő-, dátum- és egyéb kijelzőbeállításai ideiglenesen megőrizhetők áramszünet idejére, ha elemeket helyez a készülékbe. Ha nincsenek elemek a készülékben, a beállításokat áramszünet után újra kell konfigurálni.

AZ IDŐ BEÁLLÍTÁSA

Automatikus időbeállítás

- Az első bekapcsolás után a főegység elkezd keresni a külső érzékelő jelét, a  ikon villog. Sikeres csatlakozás után a  ikon abbahagyja a villogást, és bekapcsolva marad.
- 3 perc elteltével a főegység automatikusan megkezdja a DCF77 jel keresését, a  ikon villog.
- Ha a jelet sikeresen fogadja, a kijelzőn megjelenik az időpont/dátum. Az  ikon nem villog tovább, és bekapcsolva marad.
- Ha az automatikus keresés sikertelen, nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot a DCF77 jel kereséséhez.

MEGJEGYZÉS: Amikor a főegység DCF77 jelet keres, helyezze a készüléket az ablak mellé.

Kézi időbeállítás

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot az időbeállításához.
- Nyomja meg a  /  gombot az adatok beállításához; az adatok gyors módosításához tartsa lenyomva a  /  gombot. Nyomja meg a  gombot a megerősítéshez.
- A beállítási sorrend a következő: Időzóna > Óra > Perc > Év > MD/DM (hónap/nap) > Hónap > Dátum > Nyelv > Kilépés.

MEGJEGYZÉS: Ha 10 másodpercig nem történik semmilyen művelet, akkor a készülék automatikus mentést végez, majd kilép a beállításból.

ÉBRESZTÉS BEÁLLÍTÁSA

- Nyomja meg a  gombot, majd nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot az ébresztésbeállítási üzemmódba való belépéshez.
- Nyomja meg a  /  gombot az adatok beállításához; nyomja meg és tartsa lenyomva a  /  gombot az adatok gyors módosításához. Nyomja meg a  gombot a megerősítéshez.
- A beállítási sorrend a következő: Óra > Perc > Kilépés.
- Amikor az ébresztés be van állítva, a  ikon jelenik meg.

MEGJEGYZÉS: Ha 10 másodpercig nem végez semmilyen műveletet, a beállítás automatikusan mentésre kerül, majd a készülék kilép a beállításból.

- Nyomja meg a  gombot a beállított ébresztés ellenőrzéséhez, majd nyomja meg újra a  gombot az ébresztés aktiválásához/deaktiválásához.

Az ébresztés kikapcsolása/SZUNDIKÁLÁS

- A megszólaló ébresztés törléséhez nyomja meg bármelyik gombot.
- A hangjelzés ideiglenes kikapcsolásához nyomja meg a  /  gombot, ekkor a **Z²** kijelzés villog.

MEGJEGYZÉS: Szundikálás üzemmódban bármely más gomb megnyomásával törölheti az ébresztést.

A BAROMÉTER BEÁLLÍTÁSA

- Nyomja meg és tartsa nyomva a  gombot a barométer paramétereinek beállításához.
- Nyomja meg a  /  gombot az adatok beállításához; nyomja meg és tartsa lenyomva a  /  gombot az adatok gyors módosításához. Nyomja meg a  gombot a megerősítéshez.

MIN/MAX ADATOK

- Nyomja meg többször a  gombot a maximális/minimális hőmérséklet/nedvesség rekord érték megjelenítéséhez.
- Amikor a maximális vagy minimális hőmérséklet/páratartalom megjelenik, nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot az adatok törléséhez.

MŰSZAKI ADATOK

Főegység

Tápegység: 5 V / 1 A

DCF77 időjel: 77,5 kHz

Hőmérséklet-tartomány/pontosság: 0 °C ~ +50 °C / ±1 °C

Páratartalom tartomány/pontosság: 10 ~ 99 % / ±5% (40 ~ 70%), ±10% (10 ~ 40% / 70 ~ 99%)

Érzékelők száma: max. 3 külső érzékelő

Méret/tömeg: 155 x 50 x 115mm / 190 g

Érzékelő

Vezeték nélküli adó működési frekvenciája/EIRP: 433,92 MHz / -2,7 dBm

Hőmérséklet-tartomány/pontosság: -40°C ~ +50°C / ±1°C (0 ~ 50 °C), ±2°C (-20 ~ 0°C), ±4°C (-40 ~ -20°C)

Páratartalom tartomány/pontosság: 10 ~ 99 % / ±5% (40 ~ 70%), ±10% (10 ~ 40% / 70 ~ 99%)

Méret/tömeg: 50 x 96 x 19 mm / 48 g

A műszaki specifikációk változtatásának jogát fenntartjuk.



FIGYELEM: TŰZ VAGY ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLÉKET ESŐ VAGY NEDVESSÉG HATÁSÁNAK. HASZNÁLATON KÍVÜL VAGY JAVÍTÁS ELŐTT MINDIG HÚZZA KI A KÉSZÜLÉKET AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATBÓL. A KÉSZÜLÉK NEM TARTALMAZ A FELHASZNÁLÓ ÁLTAL JAVÍTHATÓ ALKATRÉSZEKET. MINDIG FORDULJON SZAKSZERVIZHEZ. A KÉSZÜLÉK VESZÉLYES FESZÜLTSG ALATT VAN.



FULLADÁSVESZÉLY. TARTSA A PE ZACSKÓT GYERMEKEKTŐL ELZÁRT HELYEN. A ZACSKÓ NEM JÁTEKSZER. NE HASZNÁLJA EZT A ZACSKÓT BÖLCŐKBEN, KISÁGYAKBAN, BABAKOCSIKBAN, VAGY GYEREK JÁRÓKÁKBAN.

**Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása
(Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)**



Ez a szimbólum a készüléken, vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként! Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le! A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében, valamint további információért forduljon a hozzátartozó hivatalhoz, vagy a lakhelyén lévő hulladékokkal foglalkozó szolgáltatóhoz, illetve ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta!

Ezáltal az ETA a.s. kijelenti, hogy a ME2000 típusú rádióberendezések megfelelnek a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: www.GoGEN.cz/declaration_of_conformity

EN - English

Charging adapter

A	Manufacturer's name or trademark, business registration number and address	Dongguan Shijie Hua Xu Electronics Factory No. 200, Technology East Road, Shijie Town, Dong Guan City, Guangdong, P.R.China
B	Model identifier	HX075-0501000-AG-001
C	Input voltage	100-240 V
D	Input frequency	50/60 Hz
E	Output voltage	5,0 V
F	Output current	1,0 A
G	Output power	5 W
H	Average efficiency in active mode	74,97%
I	Low load efficiency (10%)	
J	Power consumption without load	0,071 W

	CZ - Čeština	SK - Slovenčina	PL - Polski	HU - Magyar
	Napájecí adaptér	Napájací adaptér	Adapter zasilania	Töltő adapter
A	Název výrobce nebo ochranná známka, obchodní registrační číslo a adresa	Názov výrobcu alebo ochranná známka, obchodné registračné číslo a adresa	Nazwa producenta lub znak towarowy, handlowy numer rejestracyjny i adres	A gyártó megnevezése vagy védjegye, a cég nyilvántartási száma és címe
B	Identifikační značka modelu	Identifikačná značka modelu	Znak identyfikacyjny modelu	A modell azonosító jele
C	Vstupní napětí	Vstupné napätie	Napięcie wejściowe	Bemeneti feszültség
D	Vstupní frekvence	Vstupná frekvencia	Częstotliwość wejściowa	Bemeneti frekvencia
E	Výstupní napětí	Výstupné napätie	Napięcie wyjściowe	Kimeneti feszültség
F	Výstupní proud	Výstupný prúd	Prąd wyjściowy	Kimeneti áramerősség
G	Výstupní výkon	Výstupný výkon	Moc wyjściowa	Kimeneti teljesítmény
H	Průměrná účinnost v aktivním režimu	Priemerná účinnosť v aktívnom režime	Sprawność średnia w trybie aktywnym	Átlagos hatékonyság aktív módban
I	Účinnost při malém zatížení (10 %)	Účinnosť pri malom zaťažení (10 %)	Sprawność przy niskim obciążeniu (10 %)	Hatékonyság alacsony terhelésnél (10 %)
J	Spotřeba energie ve stavu bez zátěže	Spotreba energie v stave bez záťaže	Zużycie energii w stanie bez obciążenia	Energiafogyasztás terhelésmentes állapotban



www.GoGEN.cz